

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 K 40 F. NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

✦ POLITIKAI NAPILAP ✦

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Az oroszok nagy veresége a Strypa-fronton

**Buczacztól nyugatra visszavertük az oroszok támadásait — Az olaszok előretörései a Monte Rasta és Monte Interrotto közt megghiusultak — A franciák súlyos veresége a Somme mentén — A verduni csatában a németek két nap alatt 2400 franciát fogtak el**

Az orosz offenzíva tegnap főleg a Bothmer tábornok hadserege által védelmezett centrumunk ellen fejtett ki nagyobb nyomást. Nagy erők támadtak a Buczacztól nyugatra levő vonalunk ellen, amely ezuttal is szilárdan állotta az oroszok ostromát. Az oroszok rohamoszlopait legnagyobb részét már tüzérsgünk elsöpörte, ott pedig, ahol az oroszok behatoltak állásainkba, tartalékaink ellentámadása csakhamar kivetette őket. Az oroszok véres veszteségeiken felül nagyszámu foglyok hátrahagyásával voltak kénytelenek megfizetni meddőknek bizonyult előretörési kísérleteiket. Ugyancsak kudarccal végződött a Linsingen-hadcsoport Stochod-vonala ellen intézett orosz támadás is. Az arcvonal egyéb szakaszain nem voltak jelentősebb harcok.

Vezérkarunk mai jelentése a harcéri eseményekről szóló beszámolója után szembeszáll az orosz vezérkarnak a hadifoglyok számáról közölt adataival. Az orosz vezérkar tudvalóan azt közölte, hogy több mint negyedmillió osztrák-magyar és német katonát ejtett foglyul a június elején megindult offenzíva alatt. Ezt az állítást a mi vezérkarunk ellentmondást nem tűrő határozottsággal cáfolja meg. Való ellenben — és ezt orosz hivatalos jelentések közlik, hogy az orosz hadsereg a mostani offenzívában csak halottakban közel 15,000 tisztet, köztük 17 tábornokot és negyedmillió közembert veszített. Ezekhez az óriási számokhoz hozzászámítva a sebesülteket és foglyokat, kitűnik, hogy az oroszoknak a mostani offenzívában szenvedett vesztesége még tavalyi szörnyű vereségein során szenvedett veszteségeiket is meghaladja.

Az angol-francia offenzíva sem jegyezhet föl sikert a tegnapi napról. A Somme partjain változatlan erővel tomboltak tegnap is a harcok, melyeknek során az angolok elfoglalták Cortal Maisont. Ez a falu az offenzíva első szakaszán egy ízben már az angoloké volt, de a németek csakhamar visszafoglalták tőlük; hogy most képesek lesznek-e megtartani, nagyon kérdéses. A franciák, akik a Sommetől délre támadtak, sehol sem boldogultak. A németek ellenben Verdunnél további tért nyertek

Souville és Lauffée erődök között és foglyaik száma is növekedett.

Az olasz offenzíva, mint mindig, a tegnapi napot is súlyos vereséggel zárta le; a Monte Rasta és Monte Interrotto közötti támadásaitkat véresen visszavertük.

Mai távirataink a háború eseményeiről itt következnek:

### Az orosz háború Höfer jelentése

Budapest, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Bukovinában és a Dnjestertől délre változatlan helyzet mellett nincs nevezetesebb esemény.

Buczacztól nyugatra és északnyugatra az ellenség újra nagy haderőt hajtott a Bothmer gróf tábornok vezénylete alatt álló szövetséges csapatok ellen támadásra. Míg a rohamoszlopok egy része akadályaink előtt összeomlott, egy másik része állásainknak egy keskeny darabjába behatolt, de a német és osztrák-magyar tartalékoknak azonnal végrehajtott ellentámadása az oroszokat újra kiűzte, úgy, hogy az ellenség összes támadásai teljesen megghiusultak. Számos oroszot fogtunk el.

A Stochod mentén csapataink a Sarnytól Kowel felé vezető vasut mindkét oldalán egy támadást vertek vissza. Egyébként nincs nevezetesebb esemény.

Az orosz vezérkar július 11-ikéről szóló jelentése azt az állítást kockáztatja, hogy Brusilow tábornok hadserege az orosz offenzíva kezdete óta 266,000 foglyot szállított be. Bár az orosz jelentések megbízhatatlansága eléggé ismeretes, mégis ismételtlen arra kell utalnunk, hogy a foglyoknak az a száma, amelyet az oroszok említenek, csaknem megközelíti mindazoknak az északkeleti arcvonalon álló csapatoknak teljes létszámát, amelyek az elmúlt öt héten belül komoly harcban álltak.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Bothmer gróf tábornok hadseregénél német csapatok átkaroló ellentámadásukkal visszaverték az Olescánál (Buczacztól északnyugatra) és attól északra benyomult oroszokat és ez alkalommal több mint 400 foglyot ejtettek.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

### A harcok Kolomeánál

Sajtóhadiszállás, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A kolomeai fronton szakadatlanul tart az ágyuharc. Tüzérsgünk látható hatással válaszol az orosz ütegeknek. A gyalogsági támadások sűrű egymásutánban következnek. Az orosz gyalogság hármast négyes sorokban próbálja meg az előrenyomulást, azonban a tömegtámadásokat megállítjuk. Ma nagy kozákcsapat szenvedett megsemmisítő vereséget, miután négy támadását visszavertük. A kozákcsapat csaknem teljesen megsemmisült.

Berlin, július 13. A Lokalanzeiger a lap élén foglalkozik a harcéri helyzettel és azt írja, hogy a keleti és a nyugati harcéri eseményeinek legutóbbi kialakulásából meg lehet állapítani, hogy ellenségeink offenzívája nem jutott előbbre. Különösen örvendetes, — írja a lap — hogy Délkelet-Galicában Kolomea körül a szövetséges csapatok helyzete jelentékenyen javult.

### A baranovicii csata

Berlin, július 13. A Berliner Tageblatt keleti harcra küldött tudósítója jelenti július hó 11-ikén: Lipót bajor herceg hadseregcsoportjánál kifejlődött harcok az orosz csapatok száma szerint és az ellenséges veszteségek nagysága után is a leghévesebbek közé tartoznak, amelyeket a keleti fronton vívnak. Zirintől Labussig, tehát a középső Szerveestől Baranovicig és ettől délkeletre tíz orosz hadtestet állapítottunk meg. Itt küzd az ismert moszkvai gránátos-hadtest, továbbá kaukázusiak és ter-

**URANIA**

Péntek — Vombat — Vasárnap  
július 14—15—16.

**BUDAPESTI**

**VIGSZINHÁZ**

**KABARÉ.**

1. Konferánusz. 2. Sérák Alice; magánjelentel. 3. Gyűlés a hajó: komikusszóló számai. 4. Makay Margit: szóló műsora. 6. A férfiem alvajáró (tréfa), előadja: Makay M., Sérák A., Gyűző L., Perczel O. 6. Medgyesszay Jenő: saját híres ének-műsorával. 7. Bücső, párjelenet Molnár Ferencről, előadja: Makay M. és Sérák A. 8. Tréfa, előadja: Makay M., Sérák A., Gyűző L. 9. Feleséget, feleséget, vigjáték, szereplők: Dr. Stürberg—Medgyesszay Jenő, Elsa felesége Makay M., Abu ben Ali — Gyűző L., Gréte cseléd — Sérák A., Vimos katoná — Perczel O.

Helyárak 7 órákor:  
2 K, 1 K 50 f., 1 K 20 f.,  
1 K, 80 f.,  
9 órákor: 2 K 50 f., 2 K,  
1 K 50 f., 1 K 20 f., 1 K.

**APOLLO**

Ma, pénteken

Előadások 5 órákor  
széskelt, 7 és 9 órákor  
rendes helyárakkal.

**Zola Emil**

halhatatlan regénye  
után:

**A világ legnagyobb  
szenczácója!**

**Germinal**

szociális dráma 8részben  
Germinal a Nyomorultak  
folytatása. Főszerző:  
HENRY KRAUSZ.

mésztesen szibériaiak, akik az új orosz csapatok zömét teszik mindeniütt.

Julius 3-án reggel kezdődött az ütközet. Huszonnégy óra hosszat tartó pergőtüz előzte meg, majd július 4-én, 5-én és 8-án érte el tetőpontját, július 9-én pedig egy szokatlanul erős támadásban újból fellángolt. Az oroszok eddig semmit sem értek el és valószínűleg nem is fognak elérni semmit, miután ott a magyar és az osztrák csapatok kis területvesztésüket ismét kiegyenlítették. — Ehhez járul még az is, hogy az oroszok hadtestének legnagyobb része már megingott és a tartalékállásokba vonult vissza. A legjobb bizonyíték erre az, hogy az oroszok kénytelenek voltak fegyverszünetet kérni halottaik ezreinek eltemetésére. A fegyverszünetet megadtuk. Tegnap és ma nyugalom volt.

### A Kaledin-sereg helyzete

Berlin, július 13. A Lokalanzeiger jelenti Stockholmból: A Russkoje Slowo pesszimiztikusan kommentálja az orosz seregek helyzetét. Az orosz sikerek egyenlőtlen alakulása következtében Kaledin hadserege patkó-alaku állásba került, melynek két oldalát a Linsingen-hadsereg átkarolja. Míg az oroszok Wladimir-Wolinskijnél a mult héten előnyomultak, addig a cs. és kir. csapatok szívós ellenállása a Stochod alsó folyásánál föltartóztatta a jobbszárnyat. Az orosz taktika Kowel bevételére törekszik, hogy Kaledint kiszabadítsa nehéz helyzetéből, melybe az erélyes német offenzíva juttatta. A Kowel elleni támadás azonban eddig még kevésbé haladt előre, sőt az orosz front némely ponton visszahajlott.

### Negyedmillió orosz elesett

Pétervári, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) Az orosz hivatalos névsor közli, hogy az offenzíva kezdetétől 14,900 orosz tisztt, köztük 17 tábornok, 22 ezredparancsnok és 248000 főnyi legénység esett el.

### Három orosz hadosztály megsemmisült

Berlin, július 13. A Lokalanzeiger jelenti Hágából: A Daily Express megerősíti, hogy az oroszok a keleti harctéren lefolyt legutóbbi harcokban rendkívül súlyos veszteségeket szenvedtek. Három hadosztály, amely 70,000 emberből állott, majdnem teljesen megsemmisült.

### Az orosz municiógyártás újjászervezése

A földművelésügyi miniszter bukása

Stockholm, július 13. Pétervárról jelentik: Az orosz minisztertanács elhatározta a municiótermelés újjászervezését, hogy Oroszországot függetleníse Angliától. Az újjászervezés az angol minta szerint történik, melyet az oroszok legutóbb tüzetesen tanulmányoztak. Számos fémgyár létesítését tervezik, az összes tanul munkásokat szabadságolják a frontról és nagyszámu hadifoglyot is fognak foglalkoztatni.

Naumow földművelésügyi miniszter visszalépése közvetlen küszöbön áll, mivel Oroszországban négy hónap óta egyáltalában nincs hus.

## Az olasz háború

### Az olaszok nagy veresége a Monte Rastánál

Budapest, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A Brenta és az Ets köztí arcvonalon a harci tevékenység tegnap újra élénkebb volt.

A Pasubion az olaszok egy éjszakai támadását vertük vissza.

A Posina-völgyben az olasz tüzéség állandó erős támadása mellett számos járőrharc ismétlődött meg. Ezen harcokban 1 tisztet és 103 főnyi legénységet fogtunk el.

Rendkívül heves tüzéségi előkészítés után tegnap délután erős ellenséges haderő támadta meg újra a Monte Rasta és a Monte Interrotto közötti területen fekvő állásainkat. — Amint az előző napokon, úgy ezuttal is, az olaszok összes támadásai legsúlyosabb veszteségeik mellett hiusultak meg.

Odább északra is teljesen eredménytelenek voltak az ellenség mindama kísérletei, hogy állásunkba behatoljon.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### Elfogtunk egy reichsráti hazaáruló olasz képviselőt

Innsbruck, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A legutóbbi napok harcaiban foglyul ejtett olasz tisztek között van Battisti Cerare dr., trienti reichsráti képviselő is. Battisti dr. fanatikus irredentista volt, aki az olasz háború kitörésekor átszökött az olaszok közé. Az olasz hadseregben századosi rangot viselt.

### A belga-francia harctér

Berlin, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

A Sommetól északra az angoloknak sikerült Contal Maisonban megvetni lábukat. Az ágyutüz nagy hevességgel tovább tart.

A Sommetól délre tegnap sem vezettek semmi eredményre a franciák támadásai, amelyeket Barleux mindkét oldalán, valamint Estreesnél és attól nyugatra többször megkíséreltek. Nagyon súlyos véráldozataik mellett legtöbbször már hatásos zárótüzekben vissza kellett fordulniok.

A Maastól keletre a tüzéségi harc még élénk volt. Az elfoglalt gyalogsági állásokat megjavítottuk. A foglyok száma 17 tiszttel és 143 főnyi legénységgel 56 tisztre és 2349 főnyi legénységre emelkedett.

Frelinghiemnél, a la bassée-i csatornánál, a la Fille Morte magaslaton, Badonvillertől keletre és Hirzbachnál német járőr-vállalkozások sikerrel jártak. Soissonstól északra egy francia kétfedelítit vonalainkban leszállásra kényszerítettünk.

### LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

### Az Ancre menti harcok

Berlin, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A Vossische Zeitung haditudósítója jelenti a nyugati harctérről:

Az Ancre vidékén az angolok ismét rengeteg csapatömegeket vetnek harcba. Ugy lát-szik, az angolok itt mindenáron ki akarják erőszakolni a sikert. Csapataink súlyos harcok előtt állanak.

### Az angolok borzalmas veszteségei

München, július 13. Garwin az Observerben azt írja, hogy az elmúlt hét a legborzalmasabbnak mondható az angol történelemben. Beismeri, hogy az Ulster-brigád egészen megsemmisült. A német gépfegyverosztagok mindvégig kitarítottak és irtózatoss veszteségeket okoztak az angoloknak. A Sussex-ezred összes tiszteit elvesztette.

Berlin, július 13. A Lokalanzeiger jelenti Hágából: Az Etton-kollégium, az angol arisztokrácia főiskolájának hallgatói közül 5028-an teljesítettek katonai szolgálatot az angol fron-

ton. Ezek közül eddig 404 elesett, 452 behalt sérüléseibe, 748 megsebesült, 65 fogságba került, 30 pedig eltűnt.

Hága, július 13. A legújabb angol és francia jelentések beismerik, hogy az angoloknak a legutóbbi napokban szenvedett veszteségei túlszárnyalják az offenzíva első napjainak szer-főltött nagy veszteségeit.

### Belfort bombázása

Zürich, július 13. A Morgenzeitung jelentése szerint eddig ismeretlen német óriás ágyuk ismét megkezdték Belfort bombázását. Ötpercenként egy-egy óriási gránát esik a városra, vagy a várba, amely olyan rémes pusztítóso-akat okoz, aminőt gránáttól még sohasem tapasztaltak. Megállapították azt is, hogy ezek az új ágyuk rendkívül nagy távolságból működnek.

## A „Deutschland“ buvárhajó amerikai utja

### König kapitány nyilatkozata

Köln, július 13. A Kölnische Zeitung jelenti Baltimoreból: Az itt megjelent hírek König kapitány kijelentése folytán némely tekintetben helyreigazításra szorulnak. Eszerint a hajó biztonságáért nincs mit aggódni, ami csak akkor volna veszélyeztetve, ha az angol hadihajók megsértenék Amerika semlegességét és a három mértföldes zónában megtámadnák a buvárhajót.

König kapitány a következőket mondta a sajtó képviselőinek: „Reméljük, hogy föl fogjuk frissíteni régi barátságos viszonyunkat az önök hatalmas, szép országával. Azok a kapuk, melyeket evvel a kulccsal kinyitottunk, nem fognak bezáródni többé. A világkereskedelemnek, a tengerek szabadságának és az összes népek egyenlő jogainak nyitott ajtaját ismét biztosítani fogja Németországnak létéért folytatott küzdelmében kivivandó győzelme.

### Amerika még nem döntött

London, július 13. A Daily News jelenti Washingtonból: Az amerikai kormány előreláthatólag nem teszi magdévá szó nélkül a baltimorei vámvizsgálónak azt a döntését, hogy a „Deutschland“ kereskedelmi hajónak tekintendő, hanem a maga részéről is alapos vizsgálatot indít.

### Angol-francia tiltakozás

Washington, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A Reuter-ügynökség jelenti: Az angol és a francia nagykövetség a „Deutschland“ tengeralattjáró naszád ügyében lépéseket tett az amerikai kormánynál és rámutatott arra, hogy ha az a tengeralattjáró kereskedelmi célokra készült is, a teljesítmény szempontjából mégis hadihajó.

### A „Deutschland“ és a német értékek

Basel, július 13. A Basler Nachrichten jelenti Amsterdamból: A német gyártmányok Amerikába érkezésének hatása alatt a német deviza-kurzus lényeges javulása észlelhető.

### A hatás Londonban Amerikában csodálkoznak

Kopenhága, július 13. Az itteni lapok londoni magánjelentése szerint az első hatás, melyet a Deutschland tengeralatti szállítóhajónak Baltimoreba érkezése Angliában keltett, való-sággal elnyomó volt. Miután kissé fölocsudtak, a sajtó élénken foglalkozni kezdett az esemény-nyel s a legnagyobb erőfeszítéssel látott hozzá

az esemény jelentőségének lehető kisebbítéséhez.

Egész Amerika csodálattal van eltelve a *Deutschland* és személyzetének teljesítménye iránt. Az amerikai sajtóban a német tengeralatti szállítóhajó megérkezése a hadi eseményeket háttérbe szorította.

### A hatás Svédországban

Stockholm, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A külügyminisztérium külföldi hírszolgálati osztálya közli: A *Deutschland* tengeralattjáró amerikai útja Svédországban nagy benyomást keltett.

Az *Aftonbladet* szerint ez az esemény korszakalkotó jelentőségű, mert a *Deutschland* értékes szállítmányával tényleg áttörte az angol blokádot. A közlekedési eszközök nagyszerű fejlődésében a *Deutschland* útja elsőrendű helyen lesz följegyezve. Ez a vállalkozás egyúttal kitűnő bizonyítéka a németek vállalkozási szellemének és zsenijének.

A *Svenska Dagbladet* is megállapítja, hogy az entente kereskedelmi blokádját a *Deutschland* megtörte. Az amerikai utazás rendkívül fontos esemény, amelynek következményei beláthatatlanok. Ha tényleg sikerül rendes tengeralatti forgalmat létesíteni Amerikával, akkor Anglia blokádjá semmis.

### Amerika is épít kereskedelmi buvárhajókat

London, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) Newyorkban konzorcium alakult, amely tengeralatti kereskedelmi hajókat készülni építeni, hogy Amerika részéről is üzzék a tengeralatti kereskedelmet.

### A balkáni harctér Höfer jelentése

Budapest, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszínterről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, július 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszínterről:

Semmi ujság.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

### Amerika és Mexiko Villa a határ felé nyomul

Basel, július 13. (Magyar Távirati Iroda.) A *Basler Nachrichten* jelenti Newyorkból:

Caranza visszalépésének híre Washingtonban a legnagyobb csalódást keltette. Villa tábornok erős csapatok élén utban van a mexikói határ felé. Ha Pershing tábornok nem kap parancsot, hogy vonuljon vissza Mexiko területéről, az esetben a nagy csata kikerülhetetlen.

— A hadinyereségadót megszavazták. Budapesti tudósítónk jelenti: A képviselőház mai ülésének elején általánosságban elfogadták a hadinyereségadóról szóló törvényjavaslatot.

A részletes tárgyalás során Teleszky János pénzügyminiszter hosszabb beszéddel válaszolt a főlshóalóknak. Nem vonja kétségbe, hogy vannak olyan háborús nyereségek, melyek nélkülözök az etikai alapot, de ilyenek a rendes jövedelmeknél is előfordulnak. A hadi-

nyereségek legnagyobb része hadseregszállításokból ered. Nem volna igazságos dolog, ha az amugy is erősebb osztrák versenytársal szemben a magyar vállalkozók hadinyereségére nagyobb adószázalékot vetnének ki.

A miniszter beszéde után részleteiben is megszavazták a javaslatot, majd áttértek a belyeg-illetékről szóló törvényjavaslat tárgyalására. — Csermák Ernő és Madarassy-Beck Gyula báró a javaslat mellett szólaltak fel.

A vitát ezután megszakították. — Az ülés este 8 órakor ért véget.

— A parlamenti ellenőrző bizottság tagjai Bécsben. Budapesti tudósítónk jelenti: Az ellenzék bizalmi férfiai: Andrássy Gyula gróf, Apponyi Albert gróf és Rakovszky István a napokban Bécsbe mennek, de a király egyelőre nem fogadja őket. A bizalmi férfiak tanácskozni fognak Krobatin lovag hadügyminiszterrel és Burián báró külügyminiszterrel, akik felvilágosításokat adnak a helyzetről. A király alkalmasint a képviselőház augusztusi üléséze előtt fogadja majd a három bizalmi férfit.

## Pöstyén

TELJES ÜZEMBEN. A THERMIA PALACE SZÁLLÓ IS NYITVA.

### Az új piaci árak

Rágalmak a rendőrtisztviselők ellen — Csak másfél napig lesz kukoricaliszt — A zsák-uzsora ellen

A közlekedési bizottság ma délután Márk Endre udvari tanácsos polgármester elnöke alatt tartott ülésén foglalkozott az élelmiszerek árának újabb meximálásával s különösen sokat foglalkozott a város lisztellátásának kérdésével, amelynél — egyes részleteknél szennvedelmes vita fejlődött ki — sokat kifogásolta a bizottság a Haditermény Részvénytársaság működését.

A vita során Rostás István főkapitány szóvá tette azokat a méltatlan panaszokat és rágalmakat, amelyekkel a rendőrtisztviselőket és alkalmazottakat illették, ha ezek közül valaki a piacon, amikor már a vásárlás szünőben volt, élelmiszert merészelt vásárolni. Ő most már nem is engedi, hogy valamely tisztviselője vagy alkalmazottja a piacon vásároljon, ami ugyan a legnagyobb abszurdum, mert hiszen a tisztviselők és alkalmazottak éppen olyan emberek, mint más és éppen úgy élnők és enniők kell, mint bárkinek.

Király József bizottsági tag fölhitva a rendőrség figyelmét arra, hogy a nemrég alakult „Hadsereget ellátó részvénytársaság” működését a piacon erősen figyeltesse meg.

Fejér Ferenc dr. a kukoricaliszt miatt szólalt föl, amire a polgármester megnyugtatta a főlshóalót, hogy az egész mennyiség, amely különben hosszabb időn át csak részletekben volt kiutalandó, most egyszerre érkezett meg és más hiányában ki kellett ezt is adni, de az egész mennyiség csak másfél napra való s azután ismét megszünik a kukoricalisztes kenyér.

Megállapította ezután a bizottság a piaci árakat Rostás István főkapitány előterjesztésére a következőkben:

Zöld hüvelyes bab kilója 30 fillér, rántani való csirke párja 4 korona, kopasztott csirke kilója 3 korona 60 fillér, élősulyban 3 korona 40 fillér, tyuk, vagy kakas kilója élősulyban 3 korona, kappan, pulyka kilója élősulyban 3 korona 20 fillér, kopasztott pulyka 3 korona 40 fillér. Új burgonya kilója 24, literje 20 fillér, gomolyaturó kilója 3 korona 40 fillér, gomba egy rakás 12 fillér, köleskása fogyasztóknak kicsinyben 1 korona 80 fillér, kalarabé darabja 6 fillér, kelkáposzta 1 fej 8 fillér, új paradicsom

kilója 50 fillér, zöld paprika nagy 6 fillér, kicsi 3 fillér, petrezselyem 4—5 szálás csomag 4 fillér, 8—10 szálás 8 fillér, répa kisebb 4, nagyobb 8 fillér, méz kilója 4 korona, tojás darabja 20 fillér, főzeléknek való tök nagyobb 30 fillér, kisebb 20 fillér, uborka nagyobb 4, kisebb 2 fillér, melegágyi nagy 20 fillér.

A faggyut és márhahust, bány- és juh-hust a bizottság nem maximálta. A sertéshus maximálásának előkészítésére négy tagu bizottságot küldött ki, amely az élősértés árának maximálásáról kiadott rendeletet is pontrólpontra letárgyalja és a kellő intézkedéseket meg fogja tenni. Ezek közt legfontosabb és erre különösen föl is hívja a vásárló közönség figyelmét a bizottság, hogy ha valakitől az eladó a maximális árnál magasabb árat kér, ezt a vásárló kényszerűségből megadhatja és ezért a hatóság a vevőt nem bünteti meg, mint azelőtt, ha azonnal följelentést tesz, amely esetben nemcsak megbüntetik az eladót, de a többletet is visszaadják.

Kimondta még a bizottság, hogy a zsák-kölcsönzők ellen is járjon el a főkapitány, mert ezek az utóbbi időben valóságos uzsorát üznek. Azelőtt egy zsák heti bérlete 1 és fél—3 fillér volt, ma 21 fillér; a méltányos áremelés itt is megengedendő, de aki 12—14 fillér heti kölcsön-díjnál nagyobb összeget szed, az ellen a főkapitány mint árdrágító ellen szigorúan járjon el.

## HIREK

\*\*\*

### Olaszok Debrecenben

A búbajos kék Itáliának nem váratlan, de idekényszerített kvietált 200 darab katonája érkezett ma Debrecenbe. Nem holmi díszszázadról van szó, hanem egy kis sereg lerongyolódott, magyar baka véres rohamát félig-meddig kiállott, lazaroni szagu csapatról, akik munkába jöttek, nem a munkakedvtől hajtvva.

A dolog historikuma az, hogy Felső-Ausztria egy fogolytáborából egy kis izelitöt kértünk Hajdumegyébe és kaptunk is 200-at. E pillanatban itt a vasut melletti egyik raktár helyiségébe vannak összerakva, hogy majd beleléjk magukat a jó magyar nyári mezei munkába.

Igy, ha összegyűjtve nézzük őket, a rendes fogolytipusnál egyebet nem találunk náluk megfigyelni valót. A melancholikusabb része magábarogya, asztalra vagy fekhelyére dől és álmodozik, talán a citrom és narancs hazájáról, a vérbeli olasz típus pedig izeg-mozog, ágál, hadar, kiabál a nemzeti jellegük élénk gesztus dobálásaival. A felügyelőjük, a szintén cigányos, napsütötte arcu somogyi baka, dicséri őket, mondván: „Entelligens, jó nép ez, uram. Mind tud írni-olvasni, dalolni meg ugy, hogy az isten hallott ojat. Nagyon szípen fújják. Különösen az a fekete pófajú nagyszakállu. Ammeg érti. Az bizonyos, hogy jobban lehet nekik parancsolni, mint a szerbeknek vagy a muszkáknak. Munkára is jobbak. Ezek a fiatalok olyan ruganyosak, mint a tigris.”

Bólongattunk a jó öreg népfelkelő atyánkfia szives megjegyzésére, megint csak azt láttuk és éreztük, hogy ez a becstületes, jó magyar öreg fiu, az istennek se akarja észrevenni az örök teremtesnek azt a nagy ötletét, hogy milyen találóan beleillesztettek ezeknek a kezébe a tört, a méregparohat, mert sunyi, vérbenforgó fekete szeműk pillavillanása igazán nem cáfolja meg ezt a világhistoria által már beigazolódott feltevést.

Zsán.

azonnali szállításra még kapható

**Manillazsineg Ráhrmer Sándornál Becher-Mellichár főktelepe**  
DEBRECZEN, PIAG-UTCA 43. Telefon 9-62.

— A város képviselői a református történelmi kiállítás bizottságában. Mint annakidején megírtuk, a református egyházkerület Baltazár Dezső dr. püspök kezdeményezésére kimondta, hogy a reformáció 400 éves ünnepén Debrecenben történelmi kiállítást rendez. A tanács mai ülésén az egyházkerületi elnökség megkeresésére a város részéről Márk Endre udvari tanácsos polgármestert, Vargha Elemér dr. tb. főjegyzőt, Csűrös Ferenc dr. tanácsnokot, Lőfkovits Arthur muzeumi igazgatót és Zoltai Lajos tb. muzeumi igazgatót küldte ki a rendező bizottságba.

— A Haltenyésztő Részvénytársaság közgyűlése. A Haltenyésztő Részvénytársaság július 9-én délelőtt 11 órakor tartotta Budapest Nagy Ferenc dr. v. b. t. t. elnöke alatt folyó évi rendes közgyűlést, amelyen Márk Endre udvari tanácsos polgármester és Magoss György dr. főügyész mint Debrecen város képviselői is megjelentek. Nagy Ferenc dr. elnök mélyen üdvözölte Pejachevich Tivadar gróf volt horvát minisztert, aki Magyarországra való visszatérte után megjelenésével a társaság iránti különös érdeklődésének tanujelét adta. Továbbá Debrecen város képviselőit is mélyen üdvözölte abból az alkalomból, hogy a Hortobágyon folyó közös kulturumunka eredményessé tétele céljából a város és a társaság között szorosabb kapcsolatot létesült, ami a városnak a társaságban való képviseletével külső kifejezést is nyert. Ezen azon reménynek ad kifejezést, hogy a közös munka úgy a köz-, mint a magánérdek szempontjából ki fogja elégíteni a várakozásokat. A közgyűlés folyamán Éber Antal dr. vezérigazgató indítványára az igazgatóság új tagjává választották Pejachevich Tivadar gróf v. b. t. t., Márk Endre udvari tanácsos polgármestert, Magoss György dr. főügyészt, Alexander A. Sándor kir. tanácsost (Zágráb). Az igazgatóság régi tagjainak névsora a következő: Nagy Ferenc dr. v. b. t. t. elnök, Schosberger Viktor báró alelnök, Hirsch Adolf alelnök, Éber Antal dr., báró Madarassy-Beck Gyula dr., báró Madarassy-Beck Marcel dr., kölcsei Kende György dr., Putnoky Móric, Hirsch Alfréd dr., Gosztony Mihály dr., Spur István, Paál József, Dobránszky Béla dr. ügyvezető igazgató. A közgyűlést a folyó ügyek letárgyalása céljából igazgatósági ülés követte.

— Öngyilkos kanonok. Temesvárról táviratozzák: Wittenberger Antal kanonok, a csanádi püspökség gazdasági ügyeinek vezetője, ma revolverrel fölbélte magát és meghalt. Öngyilkosságának okául azt tartják, hogy a gazdasági személyzet több szabálytalanságot követett el a püspöki ingatlanoknál s ő a felelősséget vállalta, miután pedig ebből kellemetlenségei támadtak, mint világias, gavallér ember, így vonta le a konzekvenciákat. Temetése tegnap volt óriási részvét mellett.

— Nincs hely az elmebetegeknek a kórházban. A városi szegényházban eddig hat elmebeteg tartottak. Ezeket most onnan el kell helyezni. A debreceni kórházban azonban az elmebeteg-osztályon nincs hely, ezért a tanács fölír a belügyminiszterhez, hogy két-két elmebeteg a lipótföldi és a nagyszabasi elmebetegintézetben helyezzen el.

— Vigszínház-kabaré az Urániában. Ma nagy premiérje lesz az Urániának: elsőrangú művész-társaság vendégszerepel kitünő műsorral. Makay Margit, a Vigszínház kitünő művésznője, Serák Alice, kit a film Szulamit Abigail szerepében ismert meg a debreceni közönség, Győző Lajos, a Vigszínház régi oszlopos tagja, Perczel Oszkár, szintén a Vigszínház tagja, valamint Medgyaszay Jenő, a budapesti Royal Orfeum kedvelt énekművésze, olyan kiváló együttest képeznek, amilyent már régen nem élvezhettek a debreceniek. Jegyekről tanácsos előre gondoskodni. Telefon 12-51.

— Harcszerű lövészet. A debreceni 2. honvédhuszárezred e hó 15-én harcszerű lövészetet tart a Sárkut-tanya mellett, ahol ezidőben a közlekedést elzárják és amelynek közelében tartózkodni nem szabad.

— Mikor lesz víz? A városi tanács mai ülésén ismételt szóba került a vízhiány kérdése és pedig konkrét panaszok folytán. A tanács a mérnöki hivatal véleménye alapján kimondta, hogy e hó 18-tól kezdődően a vízvezeték naponta csak a következő időkben lesz nyitva: reggel 5 órától 9 óráig, délben 11 órától 2 óráig és este 6 órától 10 óráig. A kertcsolós vízvezetékkel vízzel tilos és ezt a rendőrség szigorúan ellenőrzeti, hogy e tekintetben pazarlás ne legyen. A házi kutak felszerelését a tanács nemcsak megengedi, de erre a háztulajdonosokat kéri.

— Nyolc kiló meggy 40 korona. A közéletmezői bizottság mai ülésén Rostás István főkapitány az árdragítás jellemzésére egy érdekes esetet mondott el. A napokban megcsiptek a rendőrök egy uriembert, aki egy kis kosárka meggyet akart eladni 40 koronáért. A rendőrök a meggyet és az eladót föl vitték a rendőrségre, ahol lemérték a meggyet, amely összesen 8 és fél kiló nehéz volt. Egy kiló meggyért tehát 4 korona 70 fillért kért. A meggyet természetesen elbocsáták, eladták és a befolyt 10 koronát az eladónak kiadták, ellenben árdragítás címén a rendőrség súlyos büntetést szabott ki az árdragítóra.

— „Germinál” az Apollóban. Ma kerül az Apollo műsorára a film-művészet egyik legnagyobb csodája, a „Germinál” című nyolc felvonásos szociális dráma, mely Zola Emilnek hasonló című világhírű regénye után íródott. A „Germinál” tulajdonképpen folytatása a „Nyomorultak” című nagy drámának. Mint a „Nyomorultak”-ban, úgy a „Germinál”-ban is a főszerepet — Jean Valjeant — Henry Krausz játssza. Ma az előadások 5 órakor mérsékelt, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal kezdődnek. Itt említjük meg, hogy az előadások pontos időben kezdődnek és szünetet nem tartanak, mivel a film hosszúsága szünet nélkül is két órát tölt be.

— A csolnakázó tó lecsapolása. A városi tanács legutóbb úgy határozott, hogy a csolnakázó tavat lecsapoltatja. Miután azonban a jelenlegi bérlő ez ellen tiltakozik, fölmerült a kérdés, hogy a határozatot 1917-ig végrehajtsák-e. Magoss György dr. fölvetette az eszmét, hogy a csolnakázó tó kérdése a népfürdővel együtt oldassék meg. A tanács el is rendelte, hogy az erre vonatkozó régebbi tervek beterjesztése mellett adjon e tárgyban a mérnöki hivatal véleményét.

— Sürgetik a halastavak készítését. A Haltenyésztő Részvénytársaság most ismételt meg sürgette a várost, hogy a legsürgősebb építési munkákat föltétlenül végeztesse el, mert különben a várost is több százezer koronás kár érheti. A tanács utasította is a mérnöki hivatalt, hogy a legsürgősebb épületekről a költségvetést és részletes terveket sürgősen készítse el és terjessze be.

— Reform füzők régi árban kaphatók Vitáriusnál, Piac-u. 16. sz., 8, 10, 14, 20, 25, 30 koronáért. Gombos házi füzők olcsó árban.

#### KÖNYVET A HARCTÉRRE!

Az Országos Hadsegélyző Bizottság és a Magyar Szent Korona Országainak Vörös Kereszt Egylete könyveket, füzeteket, képes újságokat kér a harctéren levő katonák részére. A küldemények a Vörös Kereszt Szeretet-adomány osztályhoz (Budapest, V. Lipót-körút 1.) címzendők. — A kir. posta bérmentesen szállítja a csomagot, ha ráírjuk: „Szeretetadomány a harctéren levő katonák számára”.

### Bártfa-fürdő Széchenyi-szállóban

elegáns jó szobák, teljes penzió  
napi 12 koronáért kaphatók.

Tulajdonos:

Dr. Grossmann Ernő, fürdőorvos.

Nyomatott Hofmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Ferenc József-út 49., a főpostával szemben.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szöveg hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

**Aranyat-üzstöt, brilliáns, zálogjegyet vesz, meghívásra házból is elmegy Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.**

**Eladó**  
előnyös ár és fizetési feltételek mellett Debreczentől 4 kilométerre, a Nagyerdő mellett fekvő 125 kat. hold birtok, homokföld teljes gazdasági épületekkel berendezve, 70 hold rozsvetés, a többi tengeri, krumpli takarmány-árpavetés, 4 kat. hold teljes természetben lévő szőlő és gyümölcsös. Ertekezhetni a Gazdák Bankjában, Kossuth-u. 17.

**ELADÓ**  
használt gázluszterek!  
Feltűnő olcsón.

1 szép elegáns háromágú szalonlámpa, 1 huzós gyöngyrotos ebédilámpa, 1 kétágú rézluster, 3 egyszerű líra és 1 karilámpa egész jó állapotban, együtt összesen 80 koronáért sürgősen eladó.  
Cím a kiadóhivatalban.

**Joghallgató**  
perfekt német társalgó, német és francia nyelvárákat ad, esetleg nevelőnek is ajánkozik uri családhoz nyelvtanítás céljából. Ajánlatokat elfogad a református főgimn. igazgatósága.

**Tanuló felvételt**  
Félegyházy János fűszer- és csemege-üzletében.

**Egy ügyes**  
fodrász segéd felvételt Möldner fodrásznál Kossuth-utca 2.

**Zálogécsulát,**  
törött aranyat, ezüstöt, brilliáns ékszeret veszek és olcsón eladok Krámer, Arany Bika-bérház 3.

**E'veszett**  
egy szürke, pókalaku mellű, Egyház-térről Csapó-utcaig a villamoson. Minthogy a megtalálóra nézve ez ugysis értéktelen, sziveskedjék alkalommal a kiadóba hozni.

**Kertlő**  
mezőgazdaságba azonnal felvételt, rokkantkatona is jelentkezhet a Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-u. 17.

## Somossy László cég

Hajduvármegye szállítója  
**Fürdő-cikkek,  
Trikó-paplanok,  
Uszó-ruhák  
óriási raktára!**

A derecskei kir. járásbiróság kiküldöttjéről.  
Pk. 659/3 sz. 1916.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági kiküldött az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a debreceni kir. törvényszék 1915. évi P. 881/5. számú végzése következtében Balogh Zsigmond debreceni lakos ügyved végrehajtható javára 1000 korona tőkekövetelés és jár. erejéig 1916. évi június hó 1-ső napján lefoglalt, összesen 2550 koronára becsült ingóságok és pedig malacok, lovak és csikó nyilvános árverésen eladatnak.

Az árverésnek a derecskei kir. járásbiróság 1916. évi Pk. 659/3. sz. végzése folytán 1000 korona tőke, ennek 1916. évi január hó 3-ik napjától járó 5% kamatai és 180 kor. 69 fillér már eddig megállapított, valamint a még ezután felmerülő költségek kielégítése végett Monostorpályi község határában, a Klobusitzky tagon leendő megtartására határnapul 1916. évi július hó 24-ik napjának délelőtti 9 óráját kitűzöm és ahhoz a venni szándékozót azzal a figyelmeztetéssel hívom meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai alapján a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, szükség esetén becsáron alul is eladatnak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot is szereztek, ez az árverés azok javára is meg fog tartatni.  
Derecske, 1916. évi július hó 8.

Paál Andor bir. kiküldött.